

1968

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke Y U M B O	Typ H - 60	Typenschein-Nummer CH 5912 01
-------------------------------------	--------------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Yumbo" links und rechts auf Auslegearm sowie auf Front- und Rückseite

"H-60" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Oberwagen über Hinterräder angeklebt

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, auf Längsträger über Vorderachse

Motorkennzeichen eingeschlagen "F 4 L 812 D" rechts a. Motorblock unter Anlasser auf Plakette

Hersteller YUMBO, Genas, Isère (F) Importeur U. Rohrer-Marti, Baumaschinen, Zollikofen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydr., Orbitrol</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>Deutz</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, mechanisch Innenbacken, 1-Kreis</u>	Typ <u>F4L 812 D</u>
Hilfsbremse <u>mech. Kabel, IB, auf Dauerbremse</u>	Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Königswelle bzw. alle Räder *</u>	Bohrung <u>95</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>3401</u> cm ³ Steuer-PS <u>17,32</u>
Diff. Sperre <u>Zughaken</u> Höchstgeschwind. <u>19</u> km/h	Leist.-PS <u>57</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Hydraulik-Bagger</u> Anz. Türen <u>1</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 800x140 mm Ø

ABMESSUNGEN Spurweite V 1960 H 1830
Spurkreis L 14 R 14,2

Achsabstand 2950 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>5890</u>	<u> </u>
Breite	<u>2530 **</u>	<u> </u>
Höhe	<u>3800</u>	<u> </u>
Ueberhang V	<u>1520</u>	<u> </u>
H	<u>1420</u>	<u> </u>
S	<u> </u>	<u> </u>

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4830</u>	<u> </u>	<u>6300</u>	<u>11130</u>
Nutzlast	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Gesamtgewicht	<u>4830</u>	<u> </u>	<u>6300</u>	<u>11130</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>	<u> </u>	<u>8000</u>	<u>14000</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.00-20 XL</u>			<u> </u>
Tragkraft p. Achse	<u>7400</u>	<u> </u>	<u>13600</u>	<u> </u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u> </u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u> </u> kg

Abstand Lenkrad nach vorne = 2980

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ CIBIE E2 Lichtlupe _____
 Abblendlicht 2/ CIBIE E2 asymm. Standlicht 2/ Seima
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) A
 Scheibenwischer 1/ elektrisch Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ komb. Hella A3251 Rückstrahler 2/ rot 70 mm Ø
 Stoplicht 2/ komb. Hella A3251 Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform ~~XXXXXX~~ Langformat
 Rückspiegel 3/ 1=Kabine rechts, 1=Kabine links, 1=v.rechts
 Richtungsblinker 4/ separat [a. Stossbalken
 Vorn weiss seidl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/ m. Kontrolllampe
 Zusätzliche Lichter 1/ Unterlegkeil 300 x 180 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ YUMBO H-60
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5912 01
 Karosserieform Hydraulik-Bagger
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht 11130 Treibstoff D
 PS 17,32
 Nutzlast _____ Hubraum 3401
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Pneumatische Feststellbremse zusätzlich
- **) Gesamtbreite wird vom Importeur auf 2500 mm abgeändert (Türarretierung)

Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen :

Oberwagen muss durch Steckbolzen gegen Drehung gesichert sein.

Arbeitsgeräte müssen entfernt und Hubarm auf Plattform abgestützt sein.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 7.11.68

Die Prüfungskommission